

May 21: أيار/مايو المساعدة الأميركية للاجئين العراقيين -- طالع النص

09:32:36 2008-21-05

إسأل أميركا - Ask America: مرحبا بكم في حوارنا الإلكتروني. الآن بإمكانكم أن تبدءوا بإرسال أسئلتكم.

09:33:47 2008-21-05

**Ambassador James Foley**: مرحبا بكم في حوارنا اليوم على الشبكة الإلكترونية، سوف نبدأ الحوار بعد فترة قصيرة، ويجوز لكم خلال هذه الفترة، أن تزوروا موقعنا على الشبكة: (AskAmerica) (<http://usinfo.state.gov/ar/>) إننا نرحب بأفكاركم، وسوف ننشر ملاحظات وتعليقات مختارة منها على الموقع أثناء الحوار.

09:34:58 2008-21-05

**Ambassador James Foley**: أهلا ومرحبا بكم جميعا. وذلك يشرفني أيضا. أرجو المعذرة إذا تأخرت ردودي، لأن أسئلتكم وأجوبتي عليها يجب أن تترجم من العربية الى الإنجليزية، فمعذرة على هذا التأخر.

09:43:56 2008-21-05

**IRC Cairo**: على عيد القاهرة ماهو دور المنظمات الحكومية الأمريكية في عمليات مساعدة اللاجئين **Ambassador James Foley**: لقد قدمت حكومة الولايات المتحدة، في عام 2007، ما يزيد على 18 مليون دولاراً إلى 10 منظمات غير حكومية تتخذ من الولايات المتحدة مقراً لها، وتعمل في سوريا، ولبنان، والأردن من أجل أن توفر للاجئين العراقيين خدمات صحية وتعليمية وتمدهم ببنود الإغاثة العاجلة مثل البطاطين، والدفايات، والصابون، الخ.

09:46:23 2008-21-05

**IRC Cairo**: مجدى عبد العميم كيف نتأكد من أن المساعدات الأمريكية للعراق تصل للشعب **Ambassador James Foley**: كما نعمل مع كافة المساعدات التي نقدمها، فإننا نقوم بمتابعة وتقييم كل مشروع نموله لضمان إنفاق الأموال على الوجه الصحيح، وأن أنشطة المنظمات غير الحكومية تفي بالمعايير الدولية المتفق عليها. كما أن لدينا منسقين لشئون اللاجئين في الشرق الأوسط يقومون بمتابعة كل مشروعات المساعدة التي ندعمها ويجتمعون بانتظام مع المنظمات غير الحكومية ومع المستفيدين من المشروعات من أجل التوصل إلى طرق لتحسين الخدمات المقدمة.

09:49:40 2008-21-05

**IRC Cairo**: القاهرة كيف يمكن للحكومة العراقية الاستفادة من تلك المساعدات **Ambassador James Foley**: إننا نحث الحكومة العراقية على أن تساهم على نحو جوهري في برامج الشئون الإنسانية الدولية التي تقدم المساعدة للاجئين العراقيين وللعراقيين المشردين، إذ لم تقدم الحكومة العراقية منذ عام 2006 سوى مبلغ 17 مليون دولاراً فقط للدول التي تستضيف اللاجئين العراقيين. ونحن نعتقد أن لدى الحكومة العراقية السبل وعليها مسؤولية المساهمة على نحو محسوس بشكل أكبر لمساعدة جميع مواطنيها المشردين - سواء داخل العراق أو خارجه. لقد وفرت الولايات المتحدة، على سبيل المثال، في العام الماضي أكثر من 170 مليون دولار لمساعدة اللاجئين العراقيين والمشردين داخلياً، وقدمت بالفعل ما يزيد على 200 مليون دولار هذا العام، وسوف تقدم المزيد في الأشهر القادمة. ولا يجب أن يقع على كاهل الولايات المتحدة وحدها عبئ مساعدة اللاجئين حتي يعودوا إلى العراق، إذ أن الجهات المانحة الأخرى أو الدول المضيفة والحكومة العراقية عليهم أيضاً مسؤولية تجاه هؤلاء العراقيين. ويجب، من ناحية أخرى، أن تتوصل الأحزاب السياسية

العراقية إلى إتفاق وأن تقوم ببناء دولة سلمية، متعددة الأعراق حتي يستطيع اللاجئين العودة إلى وطنهم بأمان ودون خوف من الإضطهاد.

**09:55:31 2008-21-05**

**zmnaco:** لماذا لا تفتحون باب اللجوء السياسي للعراقيين في امريكا؟  
**Ambassador James Foley:** إن الجهة المسؤولة عن اللجوء السياسي هي وزارة الأمن الداخلي وليس وزارة الخارجية، ومن ثم فإننا لا نستطيع التعليق على ذلك، ويجب عليك حتى تحصل على اللجوء السياسي أن تكون موجوداً بالفعل في البلاد.

**09:56:58 2008-21-05**

إسأل أميركا - **Ask America:** خلال الوقت الذي ننتظر في السؤال التالي، ربما ترغب في الإطلاع على ما يلي: **الحملة الطويلة: الانتخابات الأميركية للعام 2008**

**10:02:42 2008-21-05**

**IRC Cairo:** على عيد القاهرة هل هناك تنسيق بين المساعدات الأمريكية و مساعدات الأمم المتحدة للاجئين  
**Ambassador James Foley:** قدمت الحكومة الأمريكية منذ الأول من أكتوبر/ تشرين الأول 2007، 208 مليون دولار لمساعدة اللاجئين العراقيين. وقد تم منح حوالي 95 مليون دولاراً من هذه المساعدة للمفوضية العليا للامم المتحدة لشئون اللاجئين، والتي وفرت الطعام، والمأوي، وفرص التعليم، والرعاية الطبية لأكثر من 2 مليون من العراقيين اللاجئين والمشردين داخلياً. ونحن نعمل عن كثب مع المفوضية العليا للامم المتحدة لشئون اللاجئين من أجل ضمان الوفاء بالإحتياجات الأساسية وتقليل إزدواجية الجهود عند التعامل مع مشكلة اللاجئين العراقيين أو غيرها من أزمات اللاجئين حول العالم. إلا أننا قلقين للغاية من أنه تم بالكاد تمويل نصف طلب المفوضية العليا للامم المتحدة لشئون اللاجئين لعام 2008، مما قد يضطر المفوضية إلى تخفيض الخدمات المقدمة للاجئين العراقيين المعرضين للخطر، إذا لم يتم الحصول على المزيد من التمويل في القريب العاجل.

**10:09:20 2008-21-05**

**IRC Cairo:** على عيد القاهرة هل تقتصر عملية المساعدات على المساعدة المالية فقط ام تمتد الى برامج اعداد و تدريب  
**Ambassador James Foley:** إننا نمول المنظمات غير الحكومية لكي تساعد الأطفال اللاجئين العراقيين في الحصول على التدريب الحرفي، وبناء المهارات، وفصول التقوية وغيرها من أنواع التعليم غير الرسمي. وبالإضافة إلى ذلك، فإننا نمول المنظمات غير الحكومية لكي تساعد العراقيين على الإلتحاق بمدارس التعليم الرسمي وذلك من خلال مساعدتهم في الحصول على الوثائق المناسبة، وشراء الإمدادات المدرسية، والزي المدرسي، ودفع المصاريف المدرسية عند الضرورة في عدد محدود من الحالات.

**10:13:27 2008-21-05**

إسأل أميركا - **Ask America:** خلال الوقت الذي ننتظر في السؤال التالي، ربما ترغب في الإطلاع على ما يلي: **<http://usinfo.state.gov/ar>**

**10:26:12 2008-21-05**

الشباب المصري: الى متى تشتت العراقيين  
**Ambassador James Foley:** من المستحيل التنبؤ بمتى سيتوقف تشتت [تشرذم] العراقيين، ومتى سيبدأ اللاجئون العراقيون في العودة إلى بلادهم بأعداد كبيرة، إلا أننا نأمل أن يواصل القادة العراقيون جهود المصالحة وبناء الأمة، وأن يقوم، في القريب العاجل، عراق متعدد الأعراق، آمن ويتمتع بالرخاء.

**10:29:57 2008-21-05**

إسأل أميركا - **Ask America**: نريد أن نتقدم بالشكر إلى جميع الذين شاركوا اليوم في هذه الدردشة الإلكترونية. لقد انتهى الآن هذا الحوار على الشبكة الإلكترونية. وردتنا أسئلة وتعليقات كثيرة وممتازة، ولكن ضيق الوقت لم يسمح لنا للأسف بالتطرق لجميعها. إلا أننا ندعوكم لزيارة موقعنا "إسأل أميركا"، للاطلاع على مواعيد حلقات الحوار القادمة باللغة العربية، كما أنكم ستجدون على موقعنا نص الحوار الشامل الذي دار بيننا اليوم، وسيصبح هذا النص متوفراً على موقع مكتب برامج الإعلام الخارجي، عادة بعد مرور يوم واحد على الحوار. إن آراء وتعليقات ضيوف حلقات الدردشة على موقعنا، والمشاركين فيها، لا تعكس بالضرورة وجهات نظر وزارة الخارجية الأميركية وسياساتها.

---

**10:30:10 2008-21-05**

إسأل أميركا - **Ask America**: ملاحظة: إن جميع نصوص الدردشات المترجمة إلى اللغة العربية ترجمات غير رسمية.

---